

ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICO INCLUSIVO

ENTRE

LA REÚBLICA DE ECUADOR

Y

LOS ESTADOS AELC

TABLA DE CONTENIDOS

	Página
ACUERDO	
Preámbulo	1
CAPÍTULO 1: DISPOSICIONES GENERALES	
Artículo 1.1	Objetivos 3
Artículo 1.2	Cobertura y Aplicación 4
Artículo 1.3	Relaciones Comerciales y Económicas cubiertas por este Acuerdo 4
Artículo 1.4	Relación con Otros Acuerdos Internacionales 4
Artículo 1.5	Cumplimiento de las Obligaciones 4
Artículo 1.6	Transparencia 5
Artículo 1.7	Tributación 5
CAPÍTULO 2: COMERCIO DE MERCANCÍAS	
Artículo 2.1	Ámbito 7
Artículo 2.2	Derechos de Importación 7
Artículo 2.3	Derechos a la Exportación 8
Artículo 2.4	Reglas de Origen y Cooperación Administrativa en Temas Aduaneros 8
Artículo 2.5	Valoración en Aduanas 8
Artículo 2.6	Restricciones Cuantitativas 8
Artículo 2.7	Derechos y Formalidades 9
Artículo 2.8	Trato Nacional sobre Impuestos y Regulaciones Internas 9
Artículo 2.9	Sistema Andino de Franja de Precios 9
Artículo 2.10	Subvenciones a la Exportación Agrícola 9
Artículo 2.11	Reglamentos Técnicos 9
Artículo 2.12	Medidas Sanitarias y Fitosanitarias 10
Artículo 2.13	Facilitación de Comercio 11
Artículo 2.14	Subvenciones y Medidas Compensatorias 11
Artículo 2.15	Antidumping 12
Artículo 2.16	Medidas Globales de Salvaguardia 12
Artículo 2.17	Medidas Bilaterales de Salvaguardia 13
Artículo 2.18	Empresas Comerciales de Estado 15
Artículo 2.19	Excepciones Generales 15

		Página
Artículo 2.20	Excepciones por Seguridad	15
Artículo 2.21	Balanza de Pagos	15
Artículo 2.22	Sub-Comité de Comercio de Mercancías	16
CAPÍTULO 3:	COMERCIO DE SERVICIOS	
Artículo 3.1	Ámbito y Cobertura	17
Artículo 3.2	Incorporación de las Disposiciones del AGCS	17
Artículo 3.3	Definiciones	17
Artículo 3.4	Trato de Nación más Favorecida	19
Artículo 3.5	Acceso a Mercados	20
Artículo 3.6	Trato Nacional	20
Artículo 3.7	Compromisos Adicionales	20
Artículo 3.8	Reglamentación Nacional	20
Artículo 3.9	Reconocimiento	21
Artículo 3.10	Movimiento de Personas Naturales	22
Artículo 3.11	Transparencia	22
Artículo 3.12	Monopolios y Proveedores Exclusivos de Servicios	22
Artículo 3.13	Prácticas Comerciales	22
Artículo 3.14	Pagos y Transferencias	23
Artículo 3.15	Restricciones para Proteger la Balanza de Pagos	23
Artículo 3.16	Subvenciones	23
Artículo 3.17	Excepciones	23
Artículo 3.18	Lista de Compromisos Específicos	23
Artículo 3.19	Modificación de Listas	24
Artículo 3.20	Revisión	24
Artículo 3.21	Anexos	24
CAPÍTULO 4:	ESTABLECIMIENTO	
Artículo 4.1	Ámbito y Cobertura	26
Artículo 4.2	Definiciones	26
Artículo 4.3	Trato Nacional	27
Artículo 4.4	Reservas	27
Artículo 4.5	Personal Clave	27
Artículo 4.6	Derecho a Regular	28
Artículo 4.7	Transparencia	28
Artículo 4.8	Pagos y Transferencias	29
Artículo 4.9	Restricciones para Salvaguardar la Balanza de Pagos	29
Artículo 4.10	Excepciones Generales	29
Artículo 4.11	Excepciones Relativas a la Seguridad	29
Artículo 4.12	Revisión	29
CAPÍTULO 5:	PROTECCIÓN DE PROPIEDAD INTELECTUAL	
Artículo 5	Protección de Propiedad Intelectual	31

CAPÍTULO 6: CONTRATACIÓN PÚBLICA		Página
Artículo 6.1	Ámbito de Aplicación y Cobertura	32
Artículo 6.2	Definiciones	33
Artículo 6.3	Excepciones Generales y Relativas a la Seguridad	35
Artículo 6.4	Trato Nacional y no Discriminación	36
Artículo 6.5	Uso de Medios Electrónicos	36
Artículo 6.6	Gestión de la Contratación	36
Artículo 6.7	Reglas de Origen	37
Artículo 6.8	Condiciones Compensatorias Especiales	37
Artículo 6.9	Información del Sistema de Contratación	37
Artículo 6.10	Avisos	37
Artículo 6.11	Condiciones de Participación	38
Artículo 6.12	Sistemas de Registro y Calificación de Proveedores	39
Artículo 6.13	Información sobre las Decisiones de las Entidades Contratantes	39
Artículo 6.14	Listas Multi-Uso	40
Artículo 6.15	Pliegos de Condiciones	40
Artículo 6.16	Especificaciones Técnicas	41
Artículo 6.17	Modificaciones de los Pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas	42
Artículo 6.18	Plazos	42
Artículo 6.19	Contratación Restringida	42
Artículo 6.20	Subastas Electrónicas	44
Artículo 6.21	Negociaciones	44
Artículo 6.22	Tratamiento de Ofertas	45
Artículo 6.23	Adjudicación de Contratos	45
Artículo 6.24	Transparencia de la Información sobre la Contratación	45
Artículo 6.25	Divulgación de la Información	46
Artículo 6.26	Procedimientos Internos de Revisión para Recursos de Proveedores	47
Artículo 6.27	Modificaciones y Rectificaciones a la Cobertura	48
Artículo 6.28	Negociaciones Futuras	49
 CAPÍTULO 7: COMPETENCIA		
Artículo 7.1	Principios Generales	50
Artículo 7.2	Reglas de Competencia	50
Artículo 7.3	Cooperación	50
Artículo 7.4	Consultas	51
Artículo 7.5	Solución de Controversias	51
 CAPÍTULO 8: COMERCIO Y DESARROLLO SOSTENIBLE		
Artículo 8.1	Contexto y Objetivos	52
Artículo 8.2	Ámbito	52
Artículo 8.3	Derecho a Regular y Niveles de Protección	52
Artículo 8.4	Mantenimiento de los Niveles de Protección en la Aplicación de Leyes, Reglamentos o Normas	53
Artículo 8.5	Estándares y Acuerdos Laborales Internacionales	53

Artículo 8.6	Acuerdos Ambientales Multilaterales y Principios Ambientales	54
Artículo 8.7	Promoción de Comercio e Inversión que Favorezca el Desarrollo Sostenible	54
Artículo 8.8	Comercio y Diversidad Biológica	55
Artículo 8.9	Comercio y Gestión Sostenible de la Pesca	55
Artículo 8.10	Manejo Forestal Sostenible y Comercio Asociado	56
Artículo 8.11	Comercio y Cambio Climático	57
Artículo 8.12	Cooperación en Foros Internacionales	57
Artículo 8.13	Implementación y Consultas	57
Artículo 8.14	Revisión	58

CAPÍTULO 9: COOPERACIÓN

Artículo 9.1	Objetivos	59
Artículo 9.2	Ámbito y Mecanismos	59
Artículo 9.3	Áreas de Cooperación	59
Artículo 9.4	Facilitación de Comercio	60
Artículo 9.5	Reglamentos Técnicos	61
Artículo 9.6	Medidas Sanitarias y Fitosanitarias	61
Artículo 9.7	Competencia	61
Artículo 9.8	Contratación Pública	62
Artículo 9.9	Puntos de Contacto	62
Artículo 9.10	Subcomité de Cooperación	62
Artículo 9.11	Solución de Diferencias	62

CAPÍTULO 10: DISPOSICIONES INSTITUCIONALES

Artículo 10	Comité Conjunto	64
-------------	-----------------	----

CAPÍTULO 11: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Artículo 11.1	Ámbito y Alcance	66
Artículo 11.2	Buenos Oficios, Conciliación y Mediación	66
Artículo 11.3	Consultas	66
Artículo 11.4	Establecimiento del Grupo Arbitral	67
Artículo 11.5	Procedimientos del Grupo Arbitral	68
Artículo 11.6	Reportes del Panel	69
Artículo 11.7	Suspensión o Terminación de los Procedimientos del Grupo Arbitral	69
Artículo 11.8	Implementación del Informe Final del Panel	70
Artículo 11.9	Compensación y Suspensión de Beneficios	70
Artículo 11.10	Otras Provisiones	71

CAPÍTULO 12: DISPOSICIONES FINALES

Artículo 12.1	Anexos y Apéndices	72
Artículo 12.2	Enmiendas	72
Artículo 12.3	Adhesión	72
Artículo 12.4	Denuncia y Terminación	73

		Página
Artículo 12.5	Entrada en Vigencia	73
Artículo 12.6	Depositario	73
Anexo I	Reglas de Origen y Cooperación Administrativa Mutua en Materia Aduanera	
	Apéndice 1: Reglas Específicas de Origen	
	Apéndice 2: Ejemplares del Certificado de Circulación EUR. 1 y de la Solicitud de Certificado de Circulación EUR. 1	
	Apéndice 3: Declaración de Origen	
Anexo II	Cronograma de Compromisos Arancelarios sobre Mercancías Compromisos de Ecuador sobre Mercancías Originarias de los Estados del EFTA	
Anexo III	Cronograma de Compromisos Arancelarios sobre Mercancías Compromisos de Islandia sobre Bienes Originarios de Ecuador	
Anexo IV	Cronograma de Compromisos Arancelarios sobre Mercancías Compromisos de Noruega sobre Bienes Originarios de Ecuador	
Anexo V	Lista de Compromisos Arancelarios sobre Mercancías Suiza y Ecuador	
Anexo VI	Trato Nacional sobre Impuestos y Regulaciones Internas y Restricciones Cuantitativas	
Anexo VII	Facilitación de Comercio	
Anexo VIII	Mandato del Subcomité sobre Comercio de Mercancías	
Anexo IX	Lista de Compromisos Específicos	
	Apéndice 1: Ecuador	
	Apéndice 2: Islandia	
	Apéndice 3: Liechtenstein	
	Apéndice 4: Noruega	
	Apéndice 5: Suiza	

Anexo X	Lista de Excepciones NMF
	Apéndice 1: Ecuador Apéndice 2: Islandia Apéndice 3: Liechtenstein Apéndice 4: Noruega Apéndice 5: Suiza
Anexo XI	Servicios Financieros
Anexo XII	Servicios de Telecomunicaciones
Anexo XIII	Movimiento de Personas Naturales Proveedoras de Servicios
Anexo XIV	Transporte Marítimo y Servicios Relacionados
Anexo XV	Lista de Reservas
	Apéndice 1: Ecuador Apéndice 2: Islandia Apéndice 3: Liechtenstein Apéndice 4: Noruega Apéndice 5: Suiza
Anexo XVI	Protección de la Propiedad Intelectual
	Sección I – Disposiciones Generales Sección II – Normas Relativas a la Disponibilidad, Alcance y Uso de los Derechos de Propiedad Intelectual Sección III – Biodiversidad y Conocimientos Tradicionales Sección IV - Adquisición y Mantenimiento de Derechos de Propiedad Intelectual Sección IV – Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual
Anexo XVII	Contratación Pública
	Apéndice 1: Entidades a Nivel de Gobierno Central Apéndice 2: Entidades a Nivel de Gobierno Subcentral Apéndice 3: Otras Entidades Cubiertas Apéndice 4: Mercancías

- Apéndice 5: Servicios
- Apéndice 6: Servicios de Construcción
- Apéndice 7: Medios de Publicación
- Apéndice 8: Plazos
- Apéndice 9: Valor de Umbrales y Valoración
- Apéndice 10: Avisos, Documentos de Contratación y
Lista de Proveedores
- Apéndice 11: Notas Adicionales

Anexo XVIII Mandato del Subcomité de Cooperación

Récord de Entendimiento
